

**Handeln Sie Ihre minderwertigen Separatoren ein.**

Mehr wie 15.000 Seigner, Industrielle oder verbrauchende Separatoren handelten derselben im letzten Jahre wegen neuer De Laval Rahm-Separatoren.

ein und zweitklassig gibt es noch viel mehr solche Seigner von Industriellen, welche froh sind, zu wissen, daß, obwohl dieselben von keinen wirtschaftlichen Vorteile für die De Laval Co. und leichtere doch fortwährende Anstrengungen dafür zu gewünschen, schon weil solche Einsparung die beste Illustration für den Unterschied zwischen guten und schlechten Separatoren geworden sind und dadurch den Verkauf von minderwertigen in gleicher Gegend ein Halt gehalten wird. Niemand wird durch den Kauf dieser alten Maschinen gefrägt; sie sind einfach unbrauchbar und nur wegen ihres Betrachtens „eingelagert“. Außerdem gibt es viele Kaufende von „De Laval“ Seigneur, die wissen sollten, daß die ihre alten Maschinen nach 10-25jährigem Gebrauch gegen die bedeutend verbesserten, neuen abstrahlenden leichter laufenden jungen Maschinen von größter Leistungskraft entwöhnen können.

Studieren Sie eine genaue Beschreibung ihrer alten Maschine. Rame, Größe und Seriennummern derselben oder lassen Sie unseren De Laval Agenten.

**The De Laval Separator Co.**  
Montreal Winnipeg Vancouver

**Farm und Hans.****Antreicher.**

Herr, das bei Schnecke und Sturm aufzugehen.  
Unter den Wolken ist Sonnenschein,  
Nicht betrog dich dein langer  
Klarbe.  
Siehe, der Frühling heißtt sich ein.  
Lüdelnd heißtt er die liegenden Haude,  
Seine negativen Augen verstecken  
Wo sie freien Platz und Gelände  
Schmiedt sich die Erde mit fröhlichem  
Grum.

Sang' einen zündenden Strauß seiner  
Lüde,  
Herr, voller Andacht in dich ein!  
Loh deine Zukunft, deine Freude  
Durch das Gründen des Kindlings  
mein!

Was solange bedrängt und kommendes  
Festlebenungen, bei Sturm, Wahn  
Auf Erdigung in die goldenead.  
Geht dann leises Antreichen.

**Lüter.**

Nehmt die weiten Aräne von den  
Stränen,  
Ihre Totenkunst, aber ausgelöscht,  
Dorch! Es singt und jubelt in den  
Lüten,  
Frühlingsländer, seien beim zum  
End.

Unter Holzbüch in warmer Ede  
Schlagen Beulen ihre Augen auf  
Aus der Gartenbude brauner Dede  
Dringt der ganze Anziehungsor der  
auf.

Hoffnungstaat, geht in Sturm und  
Regen,  
Die im Wintertode lag und schläft  
Sicht, sie mödigt dem jungen Lüdt auf  
gegen.  
Das ein neues Stom und werden  
zu.

Gierfrucht! Todessünderder!  
Sichlich überaus einger Schenkenmosa  
Loh uns arme, hunge Reisefahrer  
Gieder frölich kün in deiner Pracht  
Zeige uns, daß über Tod und Trauen  
Hünverwölklich, blüht ein Palmen  
und  
Sterbliche, führe unter Schen  
An des ewigen Frühlings Vaterland

**Osten und Orlach.**

Osten und Orlach — in der Tat  
zwei schöne Eigenheiten, und was  
kauft die Brüder vor Stolz, wenn  
wir sagen: „Ich rede und handle un  
mer offen und ehrlich!“ Aber sehn  
mir da einmal genau zu und prüf  
mir aus mit diesen Tagend hin. Sind  
meine Gefühle edel und der zweiten  
men Rücksicht eigentlich, wenn aus  
jemand andre Meinung über die  
„Osten und Orlach“ an den Tag legt  
ken? Es ist nicht in den meisten  
Jälen ein Zettel, den wir „Osten und  
Orlach“ spenden? Und auch, wie oft  
findet sich bei dieser Ausstellung eine  
leiste Begegnung einer unlautere Be  
friedigung ein, daß wir endlich eine  
mal Schlechtheit fanden unserm Lüdt  
zu unumwunden unterzutragen.  
Meinung zu öffentlichen, während wir  
doch fühlen, wie sie uns „Osten und  
Orlach“ in diesem  
Dolle främlen! Viertel hoch mög  
ettern, wenn wir nur „Osten und  
Orlach“ Augen dafür hatten. Ber  
seligung, Angertrauma, Zerrüttungen  
lob, ja Bewunderung einer und ehr  
lich einzuprednen, und sind wir dann  
eher gern und willig bereit, es zu  
tun? Wir sollen offen und ehrlich  
sein, aber kein zu es  
hört in den Grenzen der uns gebot  
en Rücksichtliche. Künft man sich  
der Wahrschichtliche, so sei es in dem  
Sinne, wie uns ihnen Goethe rat,  
wenig er sagt: „Wahrschichtliche geht  
ich darin, doch man überall da s  
Gute am Rücksicht zu finden und  
zu jagen weiß.“

**Ihre Frau kneitet den Teig,**

wozu Sie das Mehl kaufen müssen. Damit Sie sparen und Ihre Frau immer bei guter Laune halten können, zeigen Sie dafür, daß Sie nur unser perfektes O. R. Familienmehl benutzt.

**O. R.****The Moore Milling Co., Ltd.****Al' Appelle Flour Mills**  
Office: 61st Avenue,  
between Rose and Broad Sts.  
Box 218 Phone 253**Freie Fahrt nach Europa**für zwei  
Wettbewerbe

schließt Nov. 15., '09, 6 Uhr abends.

**Trinkt  
Canawella Thee.**geben Sie die Coupons auf und  
hören Sie die Dienstleistungen an  
Crook, Brown & Co.,  
Princess St., Winnipeg.Günstiger Preis: — 2 erster Stoffe  
Rathausflüsse, Winnipeg nach zwei  
Preis \$100 bar  
2. Preis \$80 bar  
3. Preis \$50 bar  
4. Preis \$25 barUnd  
8 Preise von  
\$10 bar**Suchen Sie**

nach einem Lande, wo Sie das Leben besser genießen können?  
„Wo Sie ein Heim unter Obstbäumen und Weinbergen erhalten können?  
Wo Sie ein schönes, mildes und gesundes Klima haben?  
Wo Sie gesunden, Ihnen Lebensabend in behaglicher Stille abwählen können?  
So vergessen Sie nicht, daß British Columbia Ihnen solches alles darbietet.

Wir haben viele tausende Acre der fruchtbarsten Obstländer, die wir zu Preisen verkaufen, die es Ihnen ermöglichen, in kurzer Zeit zum Wohlstande und gemütlichem Leben zu gelangen.

Wer eine verbesserte Obstfarm zu kaufen wünscht, der ver  
scheide nicht, uns unsere Preise und Bedingungen zu schreiben.

Freie Auskunft erteilt

**H. R. Doerksen & Co.,**  
Box 974 Nelson, B. C.**McKenzie's reine Sämereien.**

Wenn Sie Samen kaufen, dann kaufen Sie auf alle Fälle den be  
sten. Um absolut sicher zu gehen, um den besten zu erhalten, ver  
trauen Sie auf den Ruf und die Erfahrung Ihrer Samenzüchter.

Sie riskieren nie mit

**McKenzie's Samen.**Der Name steht gut für beides:  
Erfahrung und Qualität.McKenzie führt nur die besten, reinsten, stark  
ste und sichersten Samen.Zum Verkauf bei jedem tüchtigen Ge  
schäftsmann. Sollte der sie nicht haben,  
so bestellen Sie direkt von uns.
Wir liefern einen Englischen Ra  
lender.

**FULL OF LIFE**  
**A. E. MCKENZIE & LTD.**  
**BRANDON MAN CALGARY ALTA.**  
**SEEDSMEN TO WESTERN CANADA**

**Bauholz! Maschinen!**Ich führe jetzt auf Lager die  
McGinnic Selbstbinden und Grasmähersowie  
Cochshutt und Moline Plügeund  
Mandt und Adams schwere und leichte Wagen.

Die Laval Cream Separatoren übertreffen alle andern.

**A. C. Adamson, Langham, Sask.**

**Gändereien zum Verkauf auf Ernte-Teilzahlungen.**

Wir bieten verschiedene ausgewählte Farmen an der Arcola Branch auf Ernte-Teilzahlungen zum Verkauf an. Es ist nur eine kleine Bar-Anzahlung erforderlich, der Rest wird mit dem halben Ernte-Ertrag bezahlt. Dies ist ein sehr bequemer Weg, eine Farm zu kaufen und wer arbeiten will, kann die Farm in kurzer Zeit sein Eigen nennen.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie an uns um Einzelheiten.

Feuer-, Lebens- und Unfall-Versicherung.  
Geld zu verleihen auf verbesserte Farmen.

**Tracksell, Price, Anderson & Co.,**  
Regina, Sask. 1712 Hamilton Str.

**Weizenpreise sind hoch!**

Bewerben Sie Ihre nächste Gar durch uns, und erzielen Sie alles was sie wert ist. Es bezahlt sich, wenn Sie Ihr Getreide durch eine reelle Kommissions-Firma verkaufen lassen.

Schreiben Sie für Verkauf-Anweisungen.

**Thompson Söhne & Co.**

Getreide-Kommissions-Händler,

703-R Grain Exchange. = Winnipeg.

**Kaufen Sie Ihr Bauholz von**

**The Monarch Lumber Co., Ltd.**

Nachfolger von

**The Canadian Elevator Co., Limited**

Dewdney und Hamilton-Str. = Regina.

Branig-Geschäfte:

Balgouie, Lumsden, Crail, Hanley, Davidson, Sasatoon.

**Geld-Berlust an Pferden.**

Dazu gibt es verschiedene Wege; Wetten auf das falsche Pferd, Ver  
sehen machen beim Handel, am häufigsten aber geschieht es durch Ver  
fälschung der Gesundheit derselben. Ein großer Teil dieses Geldes kann  
gespart werden durch Gebrauch von

Jersey Condition Pulver.

Die besten Medizin für Pferde, Rindvieh, Schafe, Schweine. Ein  
Pfund derselben, gibt eine glänzende Haut, macht die Muskeln hart und  
bringt das Tier in erstklassige Verfassung.

Diese Pulver werden frisch gemacht, von den besten Zulaten, wos wegen die ständigen  
Verläufe fortwährend zunehmen. Preis 25c per Pfundpaket, über 5 lb. für \$1.00.

**M. A. Eby, Chemiker und Droguenhändler,**

Horton Sast.

Hauptniederlage für alle Kordial Zulaten.

**The New Kentucky single und double Disc Drills**

sind die Drills, welche in unserm Boden bisher das zufrieden  
stellendste Resultat liefern.

**The McCusker Implement Company.**

Hamilton Str. 26 Jahre im Geschäft. Regina, Sask.